

## NADNÁRODNÍ CESTY ČESKÉ LITERATURY

**Garant:** Mgr. Martin Dvořák, Ph.D.  
kontakt: [dvoram21@ff.jcu.cz](mailto:dvoram21@ff.jcu.cz), tel.: 38 903 4849

### **Anotace:**

Českou literaturu primárně vnímáme jako jazykově vymezený soubor děl určený českým čtenářům a omezený na české prostředí. Přednášky cyklu *Nadnárodní cesty české literatury* však tuto perspektivu rozšíří. Zvažovány budou následující otázky:

Jakých rozličných podob nabývala komunikace mezi českou a světovou literaturou v různých časových obdobích i kulturních kontextech?

Jaký život měla a má česká literatura v cizojazyčném prostředí a jak vypadají způsoby jejího mezinárodního šíření a propagace?

Která díla se překládala do cizích jazyků a jak obstojí v kontextech jiných kultur?

Může být česká literatura inspirací zahraniční tvorby literární či filmové?

Tato a mnohá jiná témata týkající se nadnárodních souvislostí a transferů české literatury budou reflektována na konkrétních příkladech z české literatury od období baroka přes 19. a 20. století až po současnost.

- 08.10.2024 **České baroko a evropské vlivy**  
(PhDr. Věra Pospíšilová)
- 15.10.2024 **Barokní literatura 17. a 18.století: Barokní kazatelé jako šířitelé nadnárodních témat a zároveň ochránci národního jazyka**  
(doc. PhDr. Marie Janečková, CSc.)
- 22.10.2024 **České 19. století a „literární svět“ I**  
(prof. PhDr. Dalibor Tureček, DSc.)
- 29.10.2024 **České 19. století a „literární svět“ II**  
(prof. PhDr. Dalibor Tureček, DSc.)
- 05.11.2024 **Česká literatura v USA**  
(prof. PaedDr. Vladimír Papoušek, CSc.)
- 12.11.2024 **Hostovský – Hašek – Kundera: Autoři pronikající do světového kontextu**  
(prof. PaedDr. Vladimír Papoušek, CSc.)
- 19.11.2024 **Franz Kafka: Český, německý, anebo světový spisovatel?**  
(Mgr. Martin Dvořák, Ph.D.)
- 26.11.2024 **Obraz Karla Čapka v anglofonním světě na divadelních prknech a v překladech**  
(Mgr. Martin Dvořák, Ph.D.)
- 03.12.2024 **Zahranční filmy podle českých literárních předloh**  
(prof. PaedDr. Michal Bauer, Ph.D.)
- 10.12.2024 **Nejčastěji překládaná díla současné české literatury do cizích jazyků**  
(prof. PaedDr. Michal Bauer, Ph.D.)